



Specifications

Model	FNFL10CCR30	FNFL10CCR40
Dimensions (WxHxD)	38x37x19 cm	50x51x20 cm
Weight	2900 gr	4100 gr
Input voltage	AC 220 - 240 V 50 Hz	AC 220 - 240 V 50 Hz
Power	50 W	80 W

Information requirements for comfort fans

Description	Symbol	Value	FNFL10CCR30 / FNFL10CCR40	Unit
Maximum fan flow rate	F	72,29 / 116,58		m ³ / min
Fan power input	P	44,03 / 73,30		W
Service value	SV	1,64 / 1,59		(m ³ /min)/W
Standby power consumption	PSB	-		W
Off power consumption	P OFF	0		W
Fan sound power level	LWA	59,77 / 62,46		dB(A)
Maximum air velocity	C	2,92 / 3,43		meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	14,09 / 23,46		kWh/a
Measurement standard for service value	IEC 60879:1996 (corr. 1992)			

English - Description

1. Speed buttons	• Press the buttons to select the speed mode: 0 = off; 1 = low speed; 2 = medium speed; 3 = high speed.
2. Tilt guard	• Turn the tilt-guards on the two sides of the device to move the adjustable part. • Adjust the direction of the air flow of the device manually.

Safety

General safety
 • Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 • The manufacturer is not liable for consequential damage or to damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
 • Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
 • Do not use the device if any part of it is damaged or defective. If the device becomes damaged or defective, replace the device immediately.
 • The device is not suitable for use only. Do not use the device for other purposes.
 • The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
 • Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
 • Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 • Do not use the device near a separate remote-control system that switches on the device automatically.
 • Do not cover the device.
 • Place the device on a flat surface.
 • Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
 • To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
 • Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
 • Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, do not attempt to repair it. Instead, have it replaced by the manufacturer or an authorized service center.
 • Before use, always check that the voltage rating is correct on the rating plate of the device.
 • Do not move the device by pulling the mains cable.
 • Make sure that the mains cable cannot become entangled.
 • Do not leave the device where the mains plug is connected to the mains supply.
 • Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning!
 • Before cleaning or maintenance, switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
 • Do not use abrasive solvents or abrasives.
 • Do not clean the inside of the device.
 • Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it.

• Use a vacuum cleaner with brush nozzle to remove dust from the fan blades and guards.
 • Clean the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

1. Snellheidsknoppen	• Druk op de knoppen om de snelheidmodus te selecteren: 0 = uit; 1 = lage snelheid; 2 = gemiddelde snelheid; 3 = hoge snelheid.
2. Kantelbeschermkap	• Draai de kantelbeschermkap aan weerszijden van het apparaat om het verstelbare deel te bewegen. • Stel de richting van de luchtstroom van het apparaat handmatig af.

Veiligheid

Algemene veiligheid
 • Lees geheel de handleiding zorgvuldig door. Bereid de veiligheidsregels voor later gebruik.
 • De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of voor personen veroorzaakt door het niet volgen van de veiligheidsvoorschriften en door verkeerd gebruik van het apparaat.
 • Gebruik het apparaat uitsluitend voor de bedoelde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 • Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buiten.
 • Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
 • Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtdichtheid, zoals huiskamers en zwembaden.
 • Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuip, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten. Bedek het apparaat niet.
 • Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
 • Houd het apparaat niet bij vuurbaar objecten.

Elektrische veiligheid

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
 • Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
 • Koppel het apparaat van het stekkerstokje en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
 • Gebruik het apparaat niet als het netsteker beschadigd of defect is. Indien het netsteker of de netstekker beschadigd of defect is, verwang een beschadigd of defect reparatiedienst.
 • Controleer of de gebruikte sluiting of de netspanning overeenkomt met de specificatie op het typeplaatje van het apparaat.
 • Verplaats het apparaat niet door aan het netsteker te trekken. Zorg dat het netsteker niet in de war kan raken.
 • Dompel het apparaat, het netsteker of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
 • Laat het apparaat niet onbehorlijk achter tegen de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
 • Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

• Schakel voorzichtig de netvoeding uit. Reinigen en onderhoudswerkzaamheden gaan uitvoeren het apparaat uit, haal de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld.
 • Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
 • Reinig niet de binneplaten van het apparaat.
 • Probeer het apparaat niet te repareren. Vervang het apparaat als het niet naar behoren werkt.

Support

Breng voor hulp of als een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

1. Geschwindigkeitstasten	• Drücken Sie die Tasten, um den Geschwindigkeits-Modus zu wählen: 0 = aus; 1 = niedrige Geschwindigkeit, 2 = mittlere Geschwindigkeit, 3 = hohe Geschwindigkeit.
2. Kippschutz	• Drehen Sie die Kippsicherungen an den beiden Seiten des Geräts, um das verstellbare Teil zu bewegen. • Stellen Sie die Richtung des Luftstroms des Gerätes manuell ein.

Support

Sjá også vores kommentarer, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano - Descrizione

1. Pulsanti di controllo della velocità	• Premere i pulsanti per selezionare la modalità di velocità: 0 = off, 1 = bassa velocità, 2 = velocità media, 3 = alta velocità.
2. Manopola di inclinazione	• Ruotare le manopole di inclinazione sui due lati del dispositivo per muovere la parte regolabile. • Regolare manualmente la direzione del flusso d'aria del dispositivo.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

• Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 • Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nutzung des Produktes entstehen.
 • Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es fehlerhaft oder defekt ist.

• Das Gerät eignet sich nur für Verwendung im Freien. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

• Das Gerät eignet sich nur für Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht für gewerblichen Gebrauch.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Haushaltgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.

• Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr und keine Fernbedienungssysteme.

• Stecken Sie das Gerät nicht in eine Steckdose, die überlastet ist.

• Verwenden Sie keine Kippsicherungen, um das Gerät zu schützen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Zentralheizungen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Elektrogeräten.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Feuerstellen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Gasgeräten.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Ofen, Herd, Backofen oder anderen Heizgeräten.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Wasserbehältern.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Spülmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Dampfgärern.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Küchenherden.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz in der Nähe von Waschmaschinen.

• Das Gerät

Türkçe - Açıklama

1. Hız düğmeleri	<ul style="list-style-type: none"> Hız modunu seçmek için düğmelerle basın: 0 = kapalı, 1 = düşük hız, 2 = orta hız, 3 = Yüksek hız.
2. Yatırma muhafazası	<ul style="list-style-type: none"> Ayarlanabilir parçaya hareket ettirmek için cihazın iki tarafındaki yatırma muhafazalarını ayarlayın. Cihazın havası akışı yönünü manuel olarak ayarlayın.

Güvenlik**Genel güvenlik**

- Kullanıcılar bu kategoriye dikkat etmek bir şebeke okuyucusunu da sonra basırmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararından veya gölgeye neden olma uyarısını ve cihazın hatasını yekilde kullanılmasını yol açtı maddi veya kişisel gelebilecek zararlarından sorumlu.
- Cihaz sadece tasarılanan amaci için kullanın. Cihazı kullanırda ayaçların dispoldaki ayaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir zaman dilimi veya tarih ile cihazı kullanmamak veya kurşur ise cihazı derhal değiştürün.
- Cihaz sadece iç mekan kullanımlı olsun.
- Cihaz sadece iç mekan kullanımlı olsun.
- Cihaz sadece evde kullanıma uygundur. Cihazı ıcatın amacı için kullanmayın.
- Cihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Cihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Cihazın üzerindeki elektronik parçaların teması避免 etmek için bir zamarlayıcı veya aynı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Cihazın üzerinde oturmayın.
- Cihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Cihaz yanıcı nesnelerden uzak tutun.

Elektrik güvenliği

- Elektrik, çapraz temaslı şebekelerde, şebeke genelinde olmak üzere genelde olmak üzere bu ürün sadexe yerli bir teknolojenin tarafından açıklmalıdır.
- Bir ürün mevcut gidişlerindeOLT'un elektrikle ve dijital ağlarını da bulabileceği için.
- Şebeke kablosu veya şebeke fırı hasarlı veya kurşur ise, cihaz kullanmayın. Şebeke kablosu veya fırı hasarlı veya kurşur ise, ücretli veya yetkilisi tamircı tarafından mutlaka değiştirilmelidir.
- Kullandımdan önce, şebeke voltajının cihazın arama değerleri plakasında belirtilen voltaj ile aynı olduğunu daima kontrol edin.
- Cihaz, şebeke kablosundan çekerek çıkarmayı. Şebeke kablosunun dolaşmaya elverişli olmadığından emin olun.
- Cihaz şebeke kablosundan çekerek fırı, soğan veya diğer sivilara daldırmayı.
- Şebeke fırı şebeke kaynağına bağlıiken, cihaz bulunduğu yerde bırakmayın.
- Uzatma kablosu kullanmayın.

Temizlik ve bakım**Uyarı!**

- Perşembe gününe kadar cihazı kapatın, şebeke fırını prizden çekin ve cihaz tamamen soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aydınlatıcılar kullanmayın.
- Cihazın içini temizlemeyin.
- Cihaz onarımıya çalışmamın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa cihazı değiştirsin.
- Perşembe gecesi ve muhafazalarındaki tozu almak için, fırça aşağıdaki bir elektrikli süpürge kullanın.
- Cihaz yumuşak, nemli bir bezle silin. Cihazı temiz, kuruyor bir bezle iyice kurulayın.

Destek

Daha fazla yardımına ihtiyaç duyarsanız veya yorumunuz ya da öneriniz varsa www.nedis.com/support adresini ziyaret edin

İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollanda